Kis-Czell, 1900. II. évfolyam. 30. szám. Vasárnap, julius 22.

KIS-CZELL ÉS VIDÉKE

KÖZERDEKŰ FÜGGETLEN UJSÁG.

Megjelen minden vasárnap. Jelige: »Küzdelem az igazságért!«

Előfizetési ár:
Egy évre . . . . 8 kor | Negyedévre . . 2 kor. — fil.
Fél évre . . . . 4 „ | Egyes szám ára — „ 40 „

Szerkesztővel értekezhetni: kedden, szerdán, és csütörtökön

Felelős szerkesztő: HUSS GYULA.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Kis-Czell, G. armathi-tér 76. szám. Ide intezendők a lap szellemi és anyagi részét illető minden küldemények. Névtelen levelek figyelembe nem vétetnek.

A termés és a munkás.

Országszerte megfeszitett erővel folyik a terméneyk learatása. Most már megá lapitható, hogy Magyarország ez idei termése mérsékelt közepes, a tavalyinál mennyiségileg kisebb. De minőségileg jobb és ez, ha nem is egészen, de mindenesetre nagy részben kiegyenliti a küiönbözetet a tavalyi és idei termés között.

— Eltekintve azoktól a vidékektől melyeket a mult heti rettenetes vihar sujtott, Magyarország gazdaközönségének nem eszkomoly oka arra, hogy az idén zugolódjon az ellen, amit földje termett. Aki földjét jól megdolgozta, annak nem marad el a jutalma. A termények árai — legalább a budapesti terménytőzsde hivatalos árfolyamai szerint [illegible] a kelendőség sem áll egyelőre mögötte a tavalyinak és harmadévinek, dac ára annak, hogy malmainkra egyelőre bénitólag hatott az őrlési forgalom megszüntetése. Tartunk tőle, hogy az idei őszszel sok szenvedélyes szó fog esni ugy a parlamentben, mint az életben és a sajtóban az őrlési forgalom eltorlése folytán a malmokra nézve beállott kedvezőtlen helyzetről. Mert tény, hogy ha a malmok üzemének és forgalmának ma tapasztalható stagnálása még sokáig tart, Magyarország egyik büszkesége, a malomipar olyan vál ságba kerül, melynek közgazdasági életünkre nézve igen kinos következményei lehetnek.

Nem tudjuk, hogy az aratás befejeztével a malmok milyen magatartást fognak tanusitani, nem fogják-e az őrlési forgalom megszüntetésére való tekintettel vásárlásaikat a minimumra redukálni? Őszintén szólván, egyedül ettől az egy rossz eshetőségtől féltjük Magyarország termésének jó eredményét. De reméljük, sőt elvárjuk, hogy az a kormány, mely jónak látta az őrlési forgalmat megszüntetni, gondoskodni fog arról, hogy ez által a gazda ne károsodjék, annál is inkább, mert hisz annak idején azt hangoztatták, hogy az őrlési forgalmat eltörlő törvény a gazda érdekeinek védelmezésére készül.

A kormánynak ebben a törekvésében segitségére vannak azok a jelentések, melyeket külföldi konzuiaink küldenek be külföldi állomáshelyeikről. E jelentések szerint világszerte részben gyenge, részben a közepsnél aluli termés várható, nemcsak mennyiség, de minőség dolgában is. Ez a körülmény mindenesetre kedvező lesz Magyarországon ugy a termények keresletére, mint az árak alakulására nézve. Ha van valami, ami a malmok esetleges rosszakaratu magatartását ellensulyozhatja, az csakis a külföld gyenge termése lehet.

Legyenek tehát gazdáink, midőn el adásra kerül a sor, körültekintők és óvatosak. Olvassák szorgalmasan a lapok közgazdasági rovatait, azokban most nem csépelnek üres szalmát. Egy kis kalkulálással kiszámithatja, hogy a vidékén mennyit adhat a gabonáért a kereskedő és ebből az árból aztán ne engedjen egy fillért sem. A vidék intelligenciája most igazi jotéteménynyel szolgálhat a föld egyszerü népének, ha felvilágositja a piacz helyzeteről és megmagyarázza neki, hogy mennyit ér a gabonája most és mit érhet el vele, ha vár az eladással.

A béke szelleme leng az aranykalásszal ékes rónaságok fölött. Sehonnan nem jött hir arról, hogy az aratásra szerződött munkások zavart okoztak volna. Rendesen állottak munkába mindenfelé és fennakadás nélkül tesznek eleget vállalt kötelességüknek. Megnyugtató jelenség, hogy a szocializmus az arató munkásokat sehol sem késztette arra, hogy a munkaadó földbirtokossal szemben ellenséges álláspontot foglaljanak el. Mert bárhogyan tagadják is, hivatalosan, tény az, hogy van szocializmius a magyar parasztság között és terjed napról napra lassan lassan feltünés és külső emóciók nélkül. A szocializista agitátorok az alföldön most már nem Budapestről kerülnek ki, hanem a nép gyermekei közül valók ők egytől egyig, ismerik a viszonyokat, a

TÁROZA

Ő hozzá...

Lehuztad a jegygyürümet,
Ledobtad az ujjadról,
Másnak vallottál szerelmet
Más szitt mézet ajkairól.

Hiuságod vitt a rosszra,
Összetépte szivemet, —
Ne verjen meg az Uristen

Nyerj nyugalmat és felejts engem,
Ha én nem is feledlek —
Szegény, összetépett szivnek
Felejteni nem lehet!

BUSONGÓ.

A vladimirszki ukáz.

— Czári átok Tolstój Leóra. —

Közli Gróf Stadnicsky László.

A muszka kancsuka megölte a hazamat Legyen erte átkozott. Magam is éreztem sulyát Tudom minő rettentő Menekülnöm kellett élőle Lengyel hazámból, különben az atyáim sorsára jutottam volna, akiknek Szibéria ólombányáiban porladnak csontjaik.

Magyarország lett a második hazám, áldom érte istenemet Innen figyelem a muszka kancsukát immár husz év óta. Egy ember vivta ki a gyülölt muszka-birodalomban a tiszteletemet, a legnagyobb muszka: Tolstój Leó gróf.

Bámultam ezt a nagyirót, akivel a czárok sem mertek kikötni, mert féltek Európa szavától.

Hát most ezt a hatalmas embert is végigkancsukázták.

— Volt egy nagy bűne Nem akarta tisztelni az orosz egyházat, nem akarta elismerni igaznak szóval a szentiras ama formában [illegible] tanitják.

Megirt egy modern evangeliumot és azt kiadta. Oroszországban persze nem jelenhetett meg Ebben az evangeliumban azt bizonyitotta, hogy az evangelium el van ferditve, megvan hamisitva s a hamisitók a papok, az orosz egyházfejedelmek.

Nos, a szent szinódus elnöke: Podjedonoszczev az orosz egyház fejéhez, a szentséges czárhoz fordult, hogy a vakmerő oroszt buntesse meg.

És a czár végre ütött egyet Tolstój León

Vladimirszkban zsinatot hivott egybe. És ott elhangzott a szó és berepülte egész Európát a borzasztó czári ukáz, Tolstój Leó gróf legyen átkozott, az egyházból kirekesztett, a vallástól megfosztott [illegible]

Azt mondja az öreg papgyülölő isten félő ember, hogy ez az atok nem faj neki. De azért a hangján elömlik valami fájdalom, ha beszél róla.

Egy angol ujságiró toppant behozzá Moszkvaba. Éppen azon bibelődött, hogy egy európai körut költségvetését állapitsa meg. A kiátkozott iró nagy utazásra készül a kontinensen. Az angol ujságiró hamarosan kiruckolt látogatása czéljával.

— A vladimirszki ukáz dolgában jöttem gróf ur.

— [illegible] mirszki ukáz! Mit mondjak [illegible] róla uram, önnek?

— Szeretném tudni, meglepetést okozott-e önnek?

— Óh dehogy, dehogy! Hiszen husz éve várom mar. Akkor adtam ki az evangeliumomat.

— Haragszik érte a czárra?

— A czárra? Istenem, miért haragudnék a czárra Ő nem oka semminek P objedonoszczév müve volt az egész. Régi ellenségem és nem ok nélkül, vallasi felfogásunk között óriási ellentét van köztünk.

— Lesujtotta a grófot az ukáz?

— Ah, dehogy. Hisz akkor önmagamat tagadnám meg. Én az egyházat tisztára emberi intézménynek tartom, amelynek a valláshoz semmi köze s amelyet szentségtörés nélkül szentnek

lelkeket s a titkos óhajtásait minden egyes embernek, akit a szocializmusnak meg akar nak nyerni. Sokkal hálásabban folytatják az aknamunkát a gatyás apostolok, mint a nadrágos agitátorok. Okosabbak is, rava szabbak is, mint ezek. Nem izgatnak, hanem toboroznak.

Ne higyje tehát sem a hatóság, sem a földbirtokos, hogy elvetette a szocializmus tanait az a munkás, aki most békésen pengeti a kaszát, melylyel harmadéve neki ment a csendőrszuronynak. Szociálista az most is, tán inkább, mint valaha, és elvbarátainak száma nő, miként az áradat. De ennek ellenében kiábrándult a harmadévi vad álmokból, belátta, hogy erőszakkal csak önmagának árthat és hogy az intéző körök jóindulata nélkül nem mehet semmire. A külföldi munkások mintájára most szervezkedik a magyar paraszt-szociálista s vele született helyes érzékénél fogva ebből a szervezkedésből kizárta a pesti szociálistákat s szakitott a nemzetköziség elvével. S ami a fő: békében él.

A békés szociálista pedig semmiféle államnak és társadalomnak nem ártott. A mienknek sem fog ártani, ha hatóságaink nem lesznek elfogultak és türelmetlenek, s parasztjaink józan eszük és ezt a földet lángolón szerető szivük után indulnak.

Erdősi Dezső.

Zeppelin gróf.

(B. Z.) Vessünk egy pillantást a bódeni tó fölé.

Sima tükréről egy hajó repült nyilsebesen a magasba. Egy hosszu szivaralaku gép monstrum, aluminium burkolatokkal csodálatos csavarokkal ellátva. Vitt föl a fellegek közé egy emberi társaságot élén Zeppelin gróffal, a feltalálóval.

Lehetett valami rendkivüli idegizgató, bóditó látvány annak a rengeteg tömegü tudós és müveletlen, fejedelmi és pórszármazásu népnek, mely a bódeni tó tükréről és partjairól bámulta a csodálatos szörnyeteget, amint felszáll 500 méter magasba, a tarka fellegek közé, ott lebeg és szembe fordul a szélviharnak és hasitja a léget mint a merész-rüptü sas, anélkül, hogy az eddig legyőzhetlennek hitt légi erőnek uralkodhatnának fölötte.

Istenes svájczi pórasszonyok babonás borzalommal vetettek tálán keresztet magukra, mikor ezt látták, épp ugy, mint mikor az első vasut repült keresztül Anglián. Szerintük a Belzebub masinája lehetett az, amely a jó svájcziakat liferálja a holdba, meg a gönczöl szekerére, irtó sebességgel, hajmeresztő bátorsággal.

Csak arra nem gondolt senki, hogy ime, Zeppelin grófnak ez a fölszállása világtörténelmi fontosságu pillanat. Olyan esemény az emberi müvelődés történetében, mint mikor jó Gutenberg az első fabetüjét megmetszette. Senki sem gondolt arra, hogy ez a tökéletben kis fabetü szülőanyja a világ müveltség leghatalmasabb tényezőjének, a sajtónak, a könyvnek. Franklin Benjámint is exotikus bolondnak tartották, mikor pajkos gyerek sereg közt sárkányokat eregetett és befutotta a mezőket. Galileinek majdnem a fejét vették, mikor azt merte állitani, hogy ez a szilárd föld amelyen állunk, mozog, még pedig nagy sebességgel.

Éppen ilyen abszurdumnak tartják a kormányozható léghajót, a repülő gépet a mai tudósok. Vitáznak, számitanak és bebizonyitják, hogy a repülő-gép olyan abszurdum, ami csak a Verne fantáziájában élhet, a valóságban nem.

És ime Zeppelin gróf megvalósit valamit a XX. század fantaztikus regényeiből. A bódeni tó fölött fölszáll egy különös géppel, melyet szabadon kormányoz a légben, amerre tetszik.

Vállalkozásakor mégis métlődik a Galileik, Franklinok, Columbusok példája. Ősz szedugják a fejüket vén professzorok és azt mondják, az egész vállalkozás nem ér semmit. A Zeppelin még nem találta ki a repülő gépet, mert a gépje még nem futott be előre kijelölt irányokat, helyeket.

Hát a Gutenberg fabetüivel sem nyomtak mindjárt Shakespeare, Petőfi diszmüveket. Olyan idomtalan és olyan nevetséges képtelenség volt az egész faragvány, hogy szinte hihetetlennek tartották, miszerint ezt észszerüen össze lehetne rakni és hasznos munka válnék belőle.

Ilyen az a repülő gép is, mely a bodeni tónál fölszállt. Ma még talán tökéletlen. De az eszme megvan, és él. Az első repülő-gép fölszállt a magasba. Most már csak tökéletesiteni kell.

Vivát Zeppelin grófnak!

Törjön föl a magasba csüggedetlenül. Előre bátran. Találmányának világjelentőségét mindenki érzi.

Ime betelt a regények jövendölése. Az első lépés megtörtént ahhoz, hogy az emberek elhagyják a rögöt, melyhez öröktől fogva kötve voltak, hogy a fellegek között éljenek, hogy végre a légben, fenn a magasban is otthonnra leljenek.

És az emberiség óriási változáson megy keresztül e találmány után. Megfordul a világ rendje. A föld népe ura lesz nemcsak az oczeánoknak, hanem a légnek is.

Ma még ócsárolják Zeppelin grófot, de majd századok mulva tisztelettel fogják emlegetni a nagy felfedezőt a történelem lapjai.

Igy szokott lenni. Igy közelgünk az Istenhez egyre. Valjon hol, mikor lesz megállapodás?

HIREK.

— **Tisztelettel kérjük** helybeli előfizetőinket, legyenek szivesek nyugtáikat, az e negyedre szólót, lapunk kézbesitőjénél beváltani. Vidéki előfizetőinket is kérjük az előfizetések megujitására és a hátralékok mielőbbi beküldésére.

— **Az állomásfőnök szabadságon.** Kelemen Tivadar, a m. kir. államvasutak kis czelli állomásának főnöke, e héten három heti szabadságra utazott.

— **Közjegyző Kis-Czellben.** Kemenesalja közönségének régi vágya teljesül október 1-én. Mint a hivatalos »Budapesti Közlöny« irja, az igazságügyminiszter Kis-Czell székhelylyel közjegyzői állás rendszeresitését rendelte el.

— **Kinevezés.** Az igazságügyminiszter Kónya Sándor kis czelli államvasuti távirászt a beszterczei pénzügyigazgatóság területére állami végrehajtóvá kinevezte.

---

bizonyság rá. Nyugodtan állithatom, hogy nálam vallásosabb isten félőbb ember nincs az országban. És az egyházam azt mondja, méltatlan lettem áldásaikra. Hogy lehet ez? Egyszerüen igy: Ami parancsot Isten és Jézus ránk hagyott, azt megtartom, amit azomban a papok toldtak a vallásához, hogy az egyháznak hatalmat szerezzenek, annak a szentségét nem ismerem el. Igy lettem vallásos, istenfélő voltam daczára az egyház áldásaira méltatlan.

Tolstoj Leó gróf azután egy zöldkötésü könyvecskét vett le a könyvespolczról, azt az evangeliumát, amelyet Oroszországban nem volt szabad kinyomatnia. Élénken magyarázta a hirlapirónak, hogy négy ily könyvet ad ki, amelyben kifejti a keresztény hit igazságait és bebizonyitja, hogy mint lőnek meghamisitva a keresztény vallás tanai a zsinatok és egyházfejedelmek által. A hirlapiró azután mást kérdezett.

— Hát elég ok az arra, hogy az egyház méltatlannak tartsa magához a grófot?

— Az egyház igen, de csak ő. A vallás nem. Mert az egyház nem azonos a vallással. Az én véleményem a szentirás felől az, hogy Krisztus tanai lehetnek szentek, de nem lehet szent egy csomó betü, csupán azért, mert az emberek szentnek mondják.

És az öreg muszka keserü hangon kelt ki azok ellen, akik szerinte vissza éltek Krisztus nevével. Akkor aztán egy más kérdéssel fordult Tolstójhoz az ujságiró.

— Beszéljen valamit, gróf ur, Krisztusról.

— Krisztusról? Ime ezt irtam evangeliumom bevezetésében Krisztusról.

Tizennyolczszáz évvel ezelőtt megjelent egy koldus és predikált valamit. Megkorbácsolták felkötötték s aztán elfelejtették s két évszázadon keresztül semmit sem hallott felőle a világ.

Történt azonban, hogy valakinek eszébe jutott egy s más azokból, amiket az a koldus predikált s amiket többé kevésbbé hiven megőrzött az apáról fiura szálló szájhagyomány. Tovább adja ezeket az eszméket, ezek ismét szállnak szájról szájra, milliárd ostoba és okos-ember tudós és müveletlen hallja meg és nem tudnak megszabadulni [illegible] a koldus Jézus — Isten! Hogyan magyarázhatjuk ezt a dolgot? Az egyház azt mondja, ez azért van mert Jézus valóban isten. Ez mindent magyaráz. De hátha mégsem volt Isten? Hogyan történhetett akkor, hogy éppen ez egyszerü embert ismerték el istennek? Az egyházi tudósok nagy buzgalommal gyüjtik össze a legaprólékosabb dolgokat is, hogy megadják rá a feleletet. De nem tudják. A tanok alapos megismerése nincs inyükre. A krisztusi tanokat meghamisitják, megoldják, eléktelenitik s felhasználják a maguk anyagi és hatalmi czéljaira Ez ellen fogok én küzdeni egész életemen át, — pattant föl az öreg Tolstój, — ezek ellen a visszaállések ellen inditom meg a nagy pört, melyben a néphek milliióit s a trónokon ülőket hivom ki magam ellen..... Ők kénytelenek lesznek elégtételt adni azért, hogy megcsufolták a szentséget...

Az angol ujságiró még egy ideig hallgatta az öreget, amint hévvel folytatta a diszkurzust, azután ellépett. Bucsuzáskor mondta Tolstój ujra:

— Ismételtem a vladimirszki ukáz semmi fajdalmat nem okozott. Nekem csak Isten szent, a papokkal nem törődöm. Áldásuk nem boldogit átkuk nem szomorit.....

*

Tolstój harczra hivta a trónon ülőt. Az eljött és lesujtotta. Kitagadta az egyházból, melyet gyalázott....

Gondolkozom Tolstój Leó gróf fölött. Ugy [illegible] szerettem [illegible] is Oroszországban, akit bámulni tudtam.

Minő kár? Ilyen hatalmas tollal miért bolygatni a vallást? Hisz az nem gyilkol, nem rabol. Általa ma nem szenvednek milliók, de vigasztalódnak milliók, akik hiszik.

Ennyi energiával, vakmerősséggel, tudással és bátorsággal, miért nem kél sikra a szabadságért, jogért, melyet milliók sirnak vissza a muszka kancsuka borzasztó ütései alatt.

Az is fajhat, az is éghet a szabapság emberének ha nemzetek sirják vissza Isten oltáránál, — az elrabolt szabadságot.

Egy szabadságért vivott küzdelem jutalmául sokkal érdekesebb volna a vladimirszki ukáz a világ népére.

— **A muszkavezető halála.** Zichy Ferencz gr. tárnokmester, ki a 48 iki magya szabadságharcz alkalmával a muszk k vezetője volt, a napokban halt meg Kálozd fehérmegyei községben. A muszkavezető gróf holtteteme most abban az édes anya földben pihen, melyet 48 ban elárult. Vajjon nem fogja e ott is hallani e szörnyü szót: hazaáruló!...

— **Az öngyilkos pénzügyőr temetése.** Surányi Zsigmond pénzügyőr holttetemét, ki a mult pénteken agyon lőtte magát; Szombaton Zala-Egerszegre szállitották és ott helyezték örök nyugalomra. A szerencsétlen öngyilkos beszentelésén sokan vettek részt.

— **A boszuálló nyomdász.** Hirlapunk nyomdájának rettenetes nagy ellensége a helybeli Menyhárt féle nyomda. Készséggel elismerjük, hogy ellenségeskedése jogosult, amennyiben hirlapunk nyomdája éppen nincs használára neki, sőt ellenkezőleg, kárára, amennyiben nyomdánk Kis-Czel be kisebb nagyobb mennyiségben szállitja a nyomdatermékeket a megbizóknak azon egyszerü oknál fogva, mert árai mérsékeltek, versenyképesek és ezenkivül nyomdánk nagyszabásu modern berendezésénél fogva képes minden néven nevezendő nyomdai munkákat vonalzást stb. elkésziteni. Hogy ez éppen nincs inyére a helybeli nyomdának, az bizonyos, de persze nem tehet róla, és csak mérgelődik. Legutóbb, a mult héten a mérgét aztán ki is öntötte a Menyhárt nyomdának egyik nagyreményü csemetéje. Ugy állott bosszut (?!) hogy a »Hungária« szálloda kertmegnyitását hirdető falragaszait — mely szintén nyomdánkban készült — amint kiragasztották az ő saját fa'ragaszai val beragasztotta. A nagyreményü csemetének ez a pimaszsága azonban éppen nem sikerült, mert az övét nyomban beragasztották ismét. Hogy a Hungária faragaszait mindenki észrevette és figyelemre méltatta, példa reá a jól sikerült kertmegnyitás. Mindezeket pedig csak azért mondtuk itt el, hogy a piszkos szemtelenségnek egy nemét bemutassuk. Adandó alkalommal azonban majd gondunk lesz reá, hogy hasonló pimaszság megtoroltassék.

— **A vbukott kis-czelli takarékpénztár csődjének** megszüntetése végett a napokban adja be a kérvényt dr. Porkoláb Mihály csődtömeg gondnok a szombathelyi törvényszékhez.

— **Kertmegnyitás.** A Hungária szálloda nyári mulatókertjét, mint azt már lapunk előző számában jeleztük is, a mult vasárnap nyitották meg. A kert ez alkalommal igen csinosan volt feldiszitve és kivilágitva. A megnyitáson óriási közönség volt jelen. Alig volt hely kapható, számos magánháztól hozattak székeket, hogy leülhessenek. A mulatság reggelig tartott, a közönség járta a csárdást kivilágos kivirradtig. Mindenki megelégedéssel emlékezik meg a vendéglős jó konyhájáról, ugy borairól is. Mint halljuk Karácsony Lajos szállodás a jövő vasárnap ismét tekeversenyt rendez, amely alkalommal állatok, köztük egy fiatal csikó lesz a nyereménytárgy. Akik jól tekéznek, kilátásuk van egy pár tessék a versenyre készülni.

— **A m.-gencsi önk. tüzoltók nyári táncz mulatsága.** Valóban ritka fényü nyári tanczmulatságot rendezett e hó 15-én a magyar-gencsi önk. tüzoltó-egylet, felszereléseinek gyarapitasa javára az ottani Szücs-féle erdőben. — Ugy a környékből, valamint a vidék különböző részeiből szép számu diszes közönség gyült egybe ez alkalommal M.-Gencsen. Az emlékezetes nap gazdag anyagi és erkölcsi sikere elérésében nagy része van, élén Haczky Sándor elnökkel, az előkelő rendezőségnek; különösen pedig kiemelendő a Hertelendy-család, Kolossa Ferenczné, Tóth Kálmánné faradhatatlan ügybuzgósága, valamint Tóth Kálmán főparancsnok és Kolossa Ferencz alparancsnok ügyszeretete, kik lankadatlan lelkesedéssel munkálkodtak a szép sikerü tánczmulatság rendezése körül. A négyeseket 42 pár tánczolta. A diszes hölgykosszoru-névsora a következő:

Asszonyok: Boda Istvanné (Győr), Báthory Sándorné (Kis-Czell), Böröndy Juliska (Kemenes-Hőgyész), Gaál Illésné (Nagy-Alásony), Gaál Ferenczné, Háczky Dénesné (Győr), Havassy Béláné (Kis-Czell), Hertelendy Gyuláné, Jakab Bódogné (Kis-Czell), Károlyi Endréné, Kisfaludy Béláné, Kolossa Ferenczné, Nagy Józsefné (Kis-Czell), Nagy Lajosné (Kemenes-Hőgyész), Raffel Mihályné (Külső-Vatt), Remete Dénesné (Ságh), Sarlay Gyuláné (Külső-Vatli), Szücs Istvánné, Schönfeld Miksáné (Kemenes-Hőgyész), Takács Dénesné (Sopron), Tóth Kálmánné, Tóth Imréné (Kemenes-Hőgyész)

Leányok: Boda Stefi és Margit, Döbrentey Teréz Gaál Alicze, Györffy Böske (Devecser) Haczky Iza és Nelli, Havassy Ella, Hertelendy Medi, Palika és Lolli, Hussy Margit (Jaák), Jakab Bözsike (Kis-Czell), Károlyi Alicze, Kolossa Babi, Nagy Katinka és Böske (Kis-Czell), Nagy nővérek (K.-Hőgyész), Nagy Jenny és Lenke (Sopron), Német Margit (Pápa), Nunkovics Mariska és Babi, Raffel Böske, Remete Sári és Irén, Szücs Mari és Pipi, Schönfeld Lenke, Szeiler nővérek, Takács Irma (Sopron), Tóth Lenke (K.-Hőgyész.)

A mulatság összes bevétele 593 kor. 50 fill (A szép számu felülfizetők névsorát helyszüke miatt kénytelenek vagyunk lapunk jövő számában közölni, miért szives elnézést kérünk Szerk.)

— **Csőd.** Bertányi Samu szombathelyi ékszerész ellen, ki nemrég másokért vállalt váltó-kezesség miatt fizetésképtelen lett, a szombathelyi törvényszék a csődöt elrendelte.

— **A Somlyóról.** A Somlyóhegyen a szőlő igen szépen fejlődik, eddig nincs kár, a liszttharmat a Somlyón is erősen uralg, de a somlyói szőlősgazdák hathatósan védekeznek ellene. Ha valami elemi csapás nem éri a Somlyót, rég volt oly bő termes a Somlyón, mint ez évben lesz.

— **Uj koronás bankjegyek.** Az uj 20 koronas bankjegyeket szeptember közepén adják ki A 10 koronás bankjegyeket ellenben csak akkor fogjak forgalomba hozni, ha a 10 forintos bankjegyeket már bevonták.

— **Liszttharmat a Sághegyen.** A Sághegyen erősen pusztit a liszttharmat, jó le z ha a szőlősgazdák erélyesen védekeznek ellene.

— **Gavallér muzsikus czigányok.** A mult vasárnap a „Hungária"-szálloda nyári mulató kertjének megnyitasán tudva levőleg Csillag Jancsi sárvari zenekarának kellett volna játszani, Csillag azonban közbejött akadály miatt nem jöhetett el, igy Karácsony Lajos szállodás kénytelen volt a sopronmegyei Beledről czigányokat hozatni, hol a barna fiuk egész kis telepet képeznek A kert megnyitáson, mint azt lapunk más helyén közöljük, tömérdek nép volt, igy a czigányok is szépen kerestek. Reggel felé többen szóltak a czigányokhoz s nótákat rendeltek s hullott az ezüst forint a czigányok elé a megrendelt nótákért. A czigányok azonban kijelentették, hogy most már ingyen muzsikálnak mert elég jól kerestek s igy nem fogadnak el pénzt. A beledi czigányok emes gavallérsága bizonyára fehér holló számba megy

— **Szót fogadott** A mama: Miért engedted magad megcsókolni? Hat nem mondtam neked mindig, hogy meg kell tanulnod nem-et mondani?! A leány: Hiszen azt mondtam! De azt kérdezte tőlem, hogy megharagudnám-e, ha megcsókolna?

— **Vizbe fult.** Fischer Frigyes kis-czelli szülétesü kereskedő segéd Zala-Egerszegen fürdés közben a Zala folyóba fult a mult szombaton délután. Holttestét este fogták ki a vizből hosszas keresés után.

— **Hogyan kell ápolni az arczot és a kezet** A „Hasznos Tanácsadó" az [illegible] e következő tanacsot az arcz és a kéz ápolasára Nyáron a mikor az uborka teljesen meg van érve, sőt már sárgulni kezd, vegyünk tiz-tizenöt jó uborkát hámozzuk meg, legyalulva jó erősen facsarjuk ki, szedjük ki belőle a magvakat és megszárítva, moszarban törjük meg. Egy negyed kiló mandulát, tiz gramm viola gyökeret szintén finomra törünk, két czitrom levét, egy kiló lisztet tálba téve, az összes fentebbi vegyülékkel összekeverjük és az uborka levével meggyurjuk. Ha esetleg lágy lenne, lehet annyi lisztet hozzávenni, hogy jó pogácsatészta keménységü legyen. Ekkor másnapig pihenni hagyjuk, azután kiszaggatjuk, pogácsakat alakitunk belőle és jó meleg napon vagy padláson megszaritva, zacskóba rakjuk és száraz, szellős helyen tartjuk. Egész éven át használhatjuk. Még a szappant is fölöslegessé teszi, de ha éppen akarunk, lehet mellette valami finom, gyengye szappant használni a bőr tisztitására, hanem minden erősebb szert tartalmazó szappan a bőrnek ártalmára van. E szerint következő módon ápoljuk a kezet és az arczot: Mosdás után a pogácsát kissé bémártjuk langyos eső- vagy folyóvizbe, az arczot jól bekenjük vele, azután lemossuk és szárazra megtörülközünk. Már egy-kétszeri használat után olyan a bőr, mint a bársony. Annak, aki e háziszert használja, semmiféle bőrkiütései nem lesznek az arczán s késő korig megtartja az arcz egyenlő üdeségét.

— **A cselédtörvény módositása.** A belügyminisztérium illető szakosztályai a cselédtörvény módositásának előkészitésével foglalkoznak. A munkálatokat még a nyár folyamán befejezik. Ez az uj cselédtörvény a házi cselédek és a mezőgazdasagi cselédek jogviszonyait szabályozza gazdáikkal szemben. Erre az uj törvényre azért van sürgősen szükség, mivel a mezei munkásokról két évvel ezelőtt alkotott törvény intézkedéseit a mostani cselédtörvény tág értelmü magyarázata mellett mindenfelé kijátszák. Az uj törvényben tüzetesen meg lesz határozva a mezei munkás és a mezőgazdasági cseléd közötti különbség.

— **Eladó kutyák.** Eladó 4 drb három hónapos jó faju kölyök vizslakutya. Megtekinthető: Gé fi n György pékmesternél Kis Czell.

985/tk. 900.

Árverési kirdetmény kivonat.

A kis-czelli kir. jbiróság tkvi hatósága ezennel közhirré teszi, hogy Lichtschein Katalin végrehajtatónak Vizkeleti József végrehajtást szenvedő ellen 101 kor. 82 fill. tőkekövetelés, ennek 1899. április hó 25-től járó 5% kamatai, 40 kor. 20 fillér már megállapitott és 19 kor. 50 fillér jelen árverés kervényi költségek erejéig a simonyi 131 sz. tjkvben A. I. 1 sor, 168 hrsz. 94 házszámu ingatlanból Vizteleki József 9/16 rész illetősége, illetve a végrehajtási törvény 156. § a alapján az egész ingatlan 640 kor., a simonyi 810 sz. tjkvben A. † 169 hrsz. ingatlanból 9/16 rész, illetve a végrehajtási törvény 156. §-a alapján az egész ingatlan 44 kor., a simonyi 810 sz. tjkvben A. † 750 hrsz. ingatlanból egész ingatlan 17 kor., a simonyi 810 sz. tjkvben A. † 1777 hrsz. ingatlanból az egész ingatlan 22 kor., a simonyi 810 sz. tjkvben A. † 1770 hrsz. ingatlanból az egész ingatlan 34 kor. a simonyi 810 sz. tjkvben A. † 1789 hrsz. ingatlanból az egész ingatlan 72 kor. kikiáltási árban nyilvános birói árverésen eladatni fog, melynek megtartásához határidőül

(1900) ezerkilenczszáz évi szeptember (19) tizenkilenczedik napjának délelőtt 9 órája

Simonyi község házához kitüzetik.

Venni szándékozók tartoznak a kikiáltási árnak 10%-át bánatpénz fejében a kiküldött kezéhez letenni.

A vételár és ennek az árverés napjától számitandó 5% kamatai hó alatt lefizetendők.

Az árverési feltételek alulirt hatóság és Simonyi község házánál tekinthetők meg.

Miről az érdekeltek értesittetnek.

Kis-Czellben, 1900. évi julius hó 6 án.

A kir. jbiróság, mint tkvi hatóság.

Kiadó lakás.

Kis-Czellben, a **Mesteri utczában** kiadó egy csinos szép lakás, mely áll: 4 szoba, konyha és hozzátartozó mellékhelyiségekből. Esetleg a lakás kerttel együtt is kiadatik.

Érdeklődőknek bővebb felvilágositást ad a tulajdonos

özv. Weisz Benőné.

1983/1900 tkv szám

Árverési hirdetmény kivonat.

A kis czelli kir. jbiróság, mint tlkvi hatóság ezennel közhirré teszi, hogy a Jánosháza és vidéke takarékpénztár végrehajtatónak Kovács István és neje Márkus Julianna végrehajtást szenvedők ellen 2000 korona tőkekövetelés, ennek 1898-ik évi deczember 15-től járó 7% rendes, 7% késedelmi kamatai, 121 kor. 90 fillér már megállapitott és 42 kor. 50 fillér jelen árverés kérvényi költség, ugy a csatlakoztatott Ernuszt Géza javarára 75 kor. 60 fillér, ennek 1897. szeptember hó 11 től járó 5% kamatai, 25 kor. költség, Pohb E. és fia czég javára 1300 korona tőke, ennek 1900. jan. 1 től járó 6% kamatai, 79 kor. 30 fill. költség, ifju Kovács István és neje Szijjártó Borbála javára 220 korona tőke, ennek 1898. szeptember 7 től járó 5% kamatai, 147 kor. 60 fillér költség behajtása végett a a jánosházai 302. sz. tjkvben A. I. 130. hrsz. ingatlan épület 185 házszámu ház tulajdonjoga és a fö'dhaszonélvezetére 678 kor.. a jánosházai 990. sz. tjkvben A. I. 1—3 sorsz. 1063. 1470 1634 hrsz. alatt Márkus Julianna tulajdonául felvett ingatlanok 714 kor. kikiáltási árban nyilvános birói árverésen eladatni fog, melynek megtartására határidőül

1900. évi, ezerkilenczszáz évi szeptember (21) huszonegyedikén d. e. 9 órája

Jánosháza község házához kitüzetik.

Venni szándékozók tartoznak a kikiáltási árnak 10% át bánatpénz fejében a biróri kiküldött kezéhez letenni. A vételár és ennek az árverés napjától számitandó 5% kamatai három hó alatt lefizetendők.

Az árverési feltételek az alulirt tlkvi hatóság és Jánosháza község házánál tekinthetők meg.

Miről az érdekeltek értesittetnek.

Kelt Kis-Czellben a kir. jbiróság mint telekkönyvi hatóságánál 1900. julius hó 6.

LÁSZLÓ, kir. aljbiró.

Tanoncz kerestetik. Egy jó házból származó fiu, valláskülönbség né kül. tanonczul azonnal felvétetik **Blettler Pál** divatkereskedésében Kis-Czell.

Tanoncz kerestetik.

Egy jó családból származó fiu

borbély-tanoncznak

azonnal felvétetik

Gáspár Kálmán

borbély és fodrász üzletében Kis-Czell.

Magyar általános kötanyaggyár

SCHOTTOLA ERNŐ

mü-zaki központi üzlet

BUDAPEST.

Fenciére-pa'o'a A.d ássy-ut és Váczi-körut sarkán.

Legjobb minőségben gyári áron szállit gőzcsőlógepekhez szükséges összes anyagokat és czikkeket. Gummi- és asbestgyártmányok-tömitések, olajok, zsiradékok, olajvászok, kenőszelencék, dobsinek, gép- és varrószijak, csapágyak, csapágyfémek, vizmutatók, fokszámérők-szer-zámok, vizmentes ponyvák, locomobil, gőzcsőlő, kazal, repcseponyvák, gabonaszákok. „Első segély" kötszekrányek a miniszteri rendelet szerint berendezve, stb stb.

Az osztr.-magy. „Thermohor"-vállalat vezérképviselete és főraktára Magyarországon.

Mi a Thermophor?! A Thermophor oly kristályjegeczü vegyi anyaggal töltött különféle alaku közhasználati és gyógyászati eszköz, mely a meleget a kivánt hőfokban egyenletesen és állandóan 6, 8, sőt 10 órán át 16—57 fokig és visszamenőleg megtartja.

A közhasználatban mint ágymelegitő, lábmelegitő, de, különösen mint tejthermophor — ott a hol üvegen táplált csecsemő van — ugyszintén ásványviz egyenletes hőfokban való tartásánál — megbesülhetetlen.

A gyógyászat terén kitünő szolgálatot tesz mint borogató compress — mint Thermophormatassága.

Sokoldalusságánál fogva a therm alakja is változó, igy vizlertási czélnak falra akasztható reservoir, therm. ovoir, therm irrigatour, therm. has- láb- és ágymelegitő therm. tejmelegitő és therm a vagina számára.

A Thermophor-kezelése egyszerü, szakismeretet nem igényel és a cselédség által is elsajátitható — anyaga árualmatlan és elpusztathatlan

Ábrákkal ellátott Therm árjegyzékemet ugyszintén müszaki és sebészeti árjegyzékemet az érdeklődő felekkel rendelkezésére bocsájtom.

Szálloda átvétel.

Tisztelettel van szerencsém Kemenesalja közönségét értesiteni, hogy Kis Czellben, a Kemenesaljai Közgazdasági Hitelbank tulajdonát képező, a mai kor követelményeinek teljesen megfelelő és minden igényt kielégitő modern berendezésü

„HUNGARIA"-szállodát

folyó évi julius hó 1 től kezdve bérbe vettem és azt saját nevem alatt tovább vezetem. Főtörekvésem, hogy a mélyen tisztelt közönség igényeit minden tekintetben kielégitsem. Igy nem sajnálva költséget és fáradságot, a szállodát teljesen átalakitottam. Nagy sulyt fektetek továbbá szállodám **konyhájára**, nemkülönben **kitünő italokra. Szobák mérsékelt áron számittatnak.** Kényelmes berendezésü **kávéház** áll a közönség rendelkezésére.

Naponkint friss zónareggeli.

Bátorkodom megjegyezni, hogy a mai naptól kezdve **kocsikkal is lehet szállni** a „Hungária"-ba.

Számos látogatást kér

tisztelettel

Karácsony Lajos,

szállodás és vendéglős.

Kiadó lakás.

Emeleti lakás, mely áll:

3 szoba
előszoba
konyha és

mellékhelyiségekből, **folyó évi augusztus 1-től** kezdve

bérbe adandó.

Bővebb értesités nyerhető a tulajdonos »Kemenesaljai Takarékpénztárnál.«

Akar ön jó cognacot inni?

Kérjen mindig csak

TOKAJI COGNACOT

Tokaj város czimerével

— (kigyós kereszt a hármas halmon) —

mert különben értéktelen hamisitványt kap.

Valódi Tokaji Cognac kapható:

minden nagyobb fűszer- és csemege-kereskedésben és gyógyszertárban.

Főraktár: GAYER GYULA urnál Kis-Czell.

Nyomatott a kiadó „Vörösmarty"-könyvnyomda és hirlapkiadó vállalat gyorssajtóján Devecserben, 1900.